



Tab settings ▼

To the Honorable Commissioner of P.

101426482

Attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies): 7.3.00
Pietzsch Automatisierungstechnik GmbH

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: PAT GmbH

Internal Address: _____

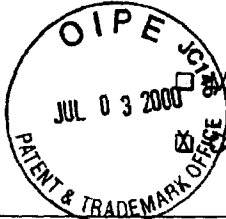
Street Address: Hertzstrasse 32-34
D-76275 Ettlingen, Germany

City: _____ State: _____ ZIP: _____

Additional name(s) & address(es) attached? Yes No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other _____
- Merger
- Change of Name



Execution Date: 20 July 1998

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s) 5,507,099

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Max Fogiel

Internal Address: _____

Street Address: 61 Ethel Road West

City: Piscataway State: NJ ZIP: 08854

6. Total number of applications and patents involved:

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

- Enclosed
- Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:
06-1444 For deficiency in fees only.

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

08/09/2000 HTHA11 00000011 2507099

DO NOT USE THIS SPACE

01 EC:5A1

40.00 (P)

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Max Fogiel
Name of Person Signing

Max Fogiel
Signature

6/30/00
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments
Washington, D.C. 20231

PATENT
REEL: 010968 FRAME: 0342



DECLARATION

I, Max Fogiel, declare that I am familiar with the German language and the English language and that the attached translation is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate rendition into the English language of the attached document written in the German language.

The undersigned declares further that all statements made herein of his own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the patent.

Max Fogiel
Max Fogiel

6/30/00
Date

TRANSLATION OF PART OF GERMAN TRADE REGISTER HRB 1169E

(Only pertinent material has been translated)



Item 17, columns 2 and 6:

Heading of column 1: Item number

Heading of column 2: a) Firm

Item 17, column 2: a) PAT GmbH

Heading of column 6: Legal Conditions

Item 17, column 6:

The company meeting on 20 July 1998 has decided to change the company by-laws in § 1 (Firm).

The firm is change as given in column 2.

Heading of column 7:

a) Date of entry and signature

b) Remarks

Item 17, column 7:

a) 3 August 1998

b) Decision AS. 111 of volume II of the register files

PAT

HRB 1169E

Blatt 1
(mit Fortsetzung Blatt ...)

Handelsregister-Abt. B-des Amtsgerichts Karlsruhe

Eintragung der Nummer	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	2	3	4	5	6	7
1	a) <u>PIETZSCH Automatisierungstechnik GmbH</u> b) <u>Ettlingen</u> c) Die Entwicklung, die Konstruktion sowie der Bau und Vertrieb von Maschinen, maschinellen Anlagen und Apparaten, Regelungs- und Steuerungsrichtungen. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben, sich an solchen beteiligen, deren Vertretung übernehmen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Die Gesellschaft ist zu allen Maßnahmen und Geschäften befugt, durch die der Gesellschaftszweck erreicht werden kann.	850.000	Heinz W. Pietzsch, Kaufmann, Ettlingen Helmut Zborovsky, Kaufmann, Kandel/Pfalz Kurt Schindler, Dipl.-Ing., Au am Rhein	An Peter Briehl, Karlsruhe, Hans Bronk, Ettlingen, Gerhard Kögel, Karlsruhe, und Dieter Oehler, Karlsruhe, sind Prokuren erteilt. Jeder vertritt gemeinsam mit einem Geschäftsführer.	Gesellschaft mit beschränkter Haftung infolge Umwandlung des Unternehmens der PAT Prozeß-Automatisierungstechnik GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Ettlingen, durch Umwandlungsgesetz vom 28. März 1988 nach dem Umwandlungsgesetz durch Übertragung des Geschäftsvermögens unter Ausschluß der Liquidation. Gesellschaftsvertrag vom 28. März 1988. Die Gesellschaft wird, wenn nur ein Geschäftsführer vorhanden ist, durch diesen allein, wenn mehrere Geschäftsführer bestellt sind, durch zwei Geschäftsführer gemeinsam oder durch einen Geschäftsführer in Gemeinschaft mit einem Prokuristen vertreten.	a) 26. April 1988 <i>Schindler</i> b) Gesellschaftsvertrag AS. 75 ff. des Sonderbandes der Registerakten. Amtsgericht Karlsruhe HRA 623 E	
2		4.000.000			Die Gesellschafterversammlung vom 10. Mai 1988 hat beschlossen, das Stammkapital um 3.150.000.--DM auf 4.000.000.--DM zu erhöhen und den Gesellschaftsvertrag in § 4 (Stammkapital) zu ändern.	a) 31. Mai 1988 <i>Schindler</i> b) Beschluß AS 97 f. des Sonderbandes der Registerakten	
3					Die Gesellschafterversammlung vom 23. Dezember 1988 hat beschlossen, den Gesellschaftsvertrag in den §§ 6 (Geschäftsführung und Vertretung) und 7 (Gewinnverwendung) zu ändern.	a) 3. Januar 1989 <i>Schindler</i> b) Beschluß AS. 123 des Sonderbandes der Registerakten	

The verified copy of this German Trade Register is found in the accompanying patent case 4,986,007 (enclosed)

RS 111
HRB Reg Kart.
100 4 1 1 10 10 10 10

Handelsregister-Abt. B-des Amtsgerichts Karlsruhe

(mit Fortsetzung Blatt)






Eintragung der Nummer	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grundkapital oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haftende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
1	2	3	4	5	6	7
4				An Günter Busch, Muggensturm, ist Prokura erteilt. Er vertritt gemeinsam mit einem Geschäftsführer.		a) 5. Juni 1989 <i>Handwritten signature</i>
5				An Rigobert Opitz, Waldbronn, ist Prokura erteilt. Er vertritt gemeinsam mit einem Geschäftsführer.		a) 24. April 1991 <i>Handwritten signature</i>
6			Günter Suchanek, Dipl.-Ing., Ettlingen		Durch Beschluß der Gesellschafterversammlung vom 18. August 1992 und durch Beschluß der Gesellschafterversammlung der PAT MESSTECHNIK GmbH in Karlsruhe vom 18. August 1992 ist die letztgenannte Gesellschaft auf Grund des Verschmelzungsvertrages vom 18. August 1992 durch Übertragung ihres Vermögens als Ganzes auf die PIETZSCH Automatisierungstechnik GmbH in Ettlingen (übernehmende Gesellschaft) mit dieser nach § 19 Abs. 1 Ziff. 1 KapErtHG verschmolzen. Die Gesellschafterversammlung vom 18. August 1992 hat ferner beschlossen, den Gesellschaftsvertrag in § 4 (Stammkapital) zu ändern, sowie § 5 (Leistung der Stammeinlagen) ersatzlos zu streichen. Günter Suchanek, Dipl.-Ing., Ettlingen, ist zum weiteren Geschäftsführer bestellt.	a) 29. September 1992 <i>Handwritten signature</i> b) Verschmelzungsvertrag AS. 167 ff; Zustimmungsbeschlüsse AS. 175 ff des Sonderbandes der Registerakten Amtsgericht Karlsruhe HRB 4776
7				An Günter Suchanek, Ettlingen, ist Prokura erteilt. Er vertritt gemeinsam mit einem Geschäftsführer.	Günter Suchanek ist nicht mehr Geschäftsführer.	a) 10. Mai 1993 <i>Handwritten signature</i>

RS 111
HRB Reg. Karl.
VB A3 4. 79 10 000

Nummer der Eintragung	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grundkapital oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haltende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
		3	4	5	6	7
8		9.000.000			Die Gesellschafterversammlung vom 15. Juni 1993 hat beschlossen, das Stammkapital um 5.000.000,-- DM auf 9.000.000,-- DM zu erhöhen und den Gesellschaftsvertrag in § 4 (Stammkapital) zu ändern.	a) 12. Juli 1993 <i>[Handwritten Signature]</i> b) Beschluß AS. 217 des Sonderbandes der Registerakten
9			Günter Suchanek, Dipl.-Ing., Ettlingen	Die Prokura Günter Suchanek ist erloschen.	Günter Suchanek, Dipl.-Ing., Ettlingen, ist zum weiteren Geschäftsführer bestellt.	a) 25. April 1994 <i>[Handwritten Signature]</i>
10					Durch Beschluß der Gesellschafterversammlung vom 8. August 1995 und durch Beschluß der Gesellschafterversammlung der PAT Meßtechnik GmbH in Jena vom 8. August 1995 ist die letztgenannte Gesellschaft auf Grund des Verschmelzungsvertrages vom 8. August 1995 durch Übertragung ihres Vermögens als Ganzes auf die PIETZSCH Automatisierungstechnik GmbH in Ettlingen (übernehmende Gesellschaft) mit dieser nach § 2 Ziffer 1 UmwG verschmolzen.	a) 6. Dezember 1995 <i>[Handwritten Signature]</i> b) Verschmelzungsvertrag AS. 19 ff., Verschmelzungsbeschlüsse AS. 25 ff des Sonderbandes II der Registerakten Amtsgericht Gera HRB 1853
			Hans Bronk, Dipl.-Ing., Ettlingen		Günter Suchanek ist nicht mehr Geschäftsführer. Hans Bronk, Dipl.-Ing., Ettlingen, ist zum weiteren Geschäftsführer bestellt.	a) 22. Mai 1996 <i>[Handwritten Signature]</i>

Nummer der Eintragung	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grundkapital oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haltende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
1	2	3	4	5	6	7
12				Die Prokura Rigobert Opitz ist erloschen.		29. Mai 1996 <i>Heck</i>
13				Die Prokura Hans Bronk ist erloschen.		3. Juni 1996 <i>Heck</i>
14				An Rolf Edelmann, Durmersheim, ist Prokura erteilt. Er tritt gemeinsam mit einem Geschäftsführer.		25. Oktober 1996 <i>Heck</i>
15					Durch Beschluß der Gesellschafterversammlung vom 12. August 1996 und durch Beschluß der Gesellschafterversammlung der PAT Automatisierungstechnik GmbH Teltow vom 12. August 1996 ist die letztgenannte Gesellschaft auf Grund des Verschmelzungsvertrages vom 12. August 1996 durch Übertragung ihres Vermögens als Ganzes auf die PIETZSCH Automatisierungstechnik GmbH in Ettlingen (übernehmende Gesellschaft) mit dieser nach § 2 Ziffer 1 UmwG verschmolzen.	26. November 1996 <i>Heck</i> b) Verschmelzungsvertrag AS. 67 ff., Verschmelzungsbeschlüsse AS. 77 des Sonderbandes der Registerakten Amtsgericht Potsdam HRB 2086

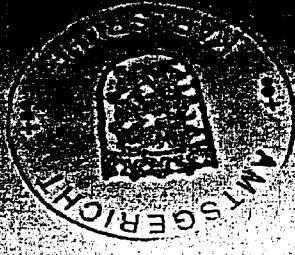
RS 111
HRB Reg. Kart.
VB A3 4. 79 10 000

Nummer der Eintragung	a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	Grundkapital oder Stammkapital DM	Vorstand Persönlich haftende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	Prokura	Rechtsverhältnisse	a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
1	2	3	4	5	6	7
16			Reinhard Wolfgang Sitzmann, Dipl.-Ing., Weichs Dr. Knud Helmit Emil Overlach, Dipl.-Ing., Ettlingen	An Hans Bronk, Ettlingen, und Harald Goller, Ettlingen, sind Prokuren erteilt. Jeder vertritt gemeinsam mit einem anderen Prokuristen.	Kurt Schindler, Helmit Zborovsky und Hans Bronk sind nicht mehr Geschäftsführer. Reinhard Wolfgang Sitzmann, Dipl.-Ing., Weichs, und Dr. Knud Helmit Emil Overlach, Dipl.-Ing., Ettlingen, sind zu Geschäftsführern bestellt.	a) 12. Juni 1998 
17	PAT GmbH				Die Gesellschafterversammlung vom 20. Juli 1998 hat beschlossen, den Gesellschaftsvertrag in § 1 (Firma) zu ändern. Die Firma ist geändert wie in Spalte 2 a angegeben.	a) 3. Aug. 1998  b) Beschluß AS. 111 des Sonderbandes II der Registerakten
18				An Andreas Wagener, Riedstadt-Erfelden, ist Prokura erteilt. Er vertritt gemeinsam mit einem Geschäftsführer oder einem anderen Prokuristen.		a) 29. Okt. 1998 
19					Heinz Werner Eietzsch ist nicht mehr Geschäftsführer.	a) 1. Dez. 1996 
20		12.000.000			Die Gesellschafterversammlung vom 28. September 1998 hat beschlossen, das Stammkapital um 3.000.000,-- DM auf 12.000.000,-- DM zu erhöhen und den Gesellschaftsvertrag in § 4 (Stammkapital) zu ändern.	a) 23. Dez. 1998  b) Beschluß AS. 145 ff. des Sonderbandes II der Registerakten

PATENT

Handelsregister - Abt. B - des Amtsgerichts Karlsruhe

(mit Fortsetzung Blatt

1. Nummer der Eintragung	2. a) Firma b) Sitz c) Gegenstand des Unternehmens	3. Grundkapital oder Stammkapital DM	4. Vorstand Persönlich haftende Gesellschafter Geschäftsführer Abwickler	5. Prokura	6. Rechtsverhältnisse	7. a) Tag der Eintragung und Unterschrift b) Bemerkungen
21			<p>Klaus Fritz Huxdorff, geb. 22. Dez. 1944, Wiehl Laurence Burns, geb. 24. Mai 1951, Gauting</p>		<p>Dr. Knud Overlach ist nicht mehr Geschäftsführer. Klaus Fritz Huxdorff, geb. 28. Dezember 1944, Wiehl, und Laurence Burns, geb. 24. Mai 1951, Gauting, sind zu Geschäftsführern bestellt.</p> <p>Diese Abschrift - Ablichtung - wird als richtig beglaubigt. 25. JAN. 1999 Karlsruhe, den</p> <p>Amtsgericht - Registergericht als Urkundsbekanntgeber für Geschäftsaufnahme</p> 	<p>a) 22. Jan. 1999</p> 